



Arbeitsgemeinschaft für Projekte in Oekologie,
Landwirtschaft und Landesentwicklung in Osteuropa

A • P • O • L • L • O

Ассоциация по сотрудничеству в области экологии, сельского хозяйства и развития села в Восточной Европе

Ассоциация АПОМО

- некоммерческая организация, основанная в 1991 г. немецкими студентами
- в настоящее время более 100 членов и добровольцев
- офис в Берлине
- 6 руководителей программ, 1 координатор в России, 7 общественных членов правления, волонтеры
- ежегодно более 100 студентов из Восточной Европы участвуют в программах практики

www.apollo-online.de



Цели ассоциации АПОМО

- поддержка развития современного, устойчивого и экологического сельского хозяйства в Восточной Европе
- повышение квалификации специалистов из сферы АПК
- налаживание связей с молодыми специалистами в странах-партнерах
- передача межкультурного опыта, а также немецкого языка посредством профессионального обмена
- активизация процесса обмена - между Западом и Востоком и наоборот

Деятельность АППОЛО

Германия

- стажировка > для студентов аграрных ВУЗов Восточной Европы
- повышение квалификации > молодых специалистов и руководителей АПК
- конгрессы и встречи
- биржи контактов

Украина, Беларусь, Россия

- практика преподаваний немецкого языка (DaF) > для немецких студентов
- организация специализированных поездок > для немецких фермеров и всех заинтересованных
- конгрессы

Наши ВУЗы-партнеры



ВУЗы-партнеры в Украине

Одесса:

- Одесский государственный аграрный университет

Тернополь:

- Тернопольский национальный технический Университет им. Ивана Пулюя (ТНТУ)
- Тернопольский национальный экономический университет (ТНЭУ)

Киев:

- Национальный Университет биоресурсов и природопользования Украины

Программа практики Беларусь/Украина



- с 1996 г., для 30 студентов из 8 аграрных ВУЗов Украины и Беларуси
- **Специальности:**
агрономия, животноводство, ветеринария, механизация с/х, экономика, переработка продуктов питания и др.
- **Студенты 3 и 4 курсов**
- при поддержке Министерства сельского развития, окружающей среды и сельского хозяйства федеральной земли Бранденбург (MLUL),
- фермерские хозяйства федеральной земли Бранденбург

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

2007



Практика Беларусь/Украина

- продолжительность: четыре месяца
- перед приездом: интенсивный курс немецкого языка
- три сопроводительных семинара:
 - **вступительный семинар (3 дня)**
 - организационная информация
 - межкультурная подготовка к пребыванию
 - знакомство с кураторами
 - **центральный семинар (5 дней)**
 - рефлексия прежнего пребывания
 - экскурсии по специальности
 - **заключительный семинар (3 дня)**
 - устный заключительный экзамен (на нем. языке)
 - оценка: на основе 3 отчетов о практике (на нем. языке)
 - вручение свидетельств и награда лучших выпускников

Практика



- 40 ч. рабочая неделя (в зависимости от сезона, урожая...)
- бесплатное проживание и питание на предприятии
- ежемесячные деньги на карманные расходы (220€)
- АПОМО предоставляет страховку
- образовательные семинары, экскурсии
- практиканты оплачивает проезд до Берлина (50€)
- Апомо оплачивает дорогу назад до Киева / Минска



A • P • O • L • L • O

Arbeitsgemeinschaft für Projekte in Oekologie,
Landwirtschaft und Landesentwicklung in Osteuropa

	Первый отбор
Ноябрь	
Декабрь	Самостоятельная языковая подготовка
Январь	
Февраль	6 – 8 недельный курс немецкого языка, проводимый немецкими студентами
Март	
Апрель	Второй отбор

Подготовительная фаза практики

- Отбор в двух этапах
- Курсы немецкого языка
- Самостоятельная подготовка



A • P • O • L • L • O

Arbeitsgemeinschaft für Projekte in Oekologie,
Landwirtschaft und Landesentwicklung in Osteuropa

Фазы практики

Июнь	Приезд / Вступительный семинар
Июль	Практика
Август	Главный семинар
Сентябрь	Практика
Октябрь	Заключительный семинар / Отъезд

Четырехмесячная
производственная **практика** на
приглашающих предприятиях

Семинарские дни (3, 5, 3)

Устный заключительный **экзамен**
и письменный **отчет** о практике на
немецком языке

Требования к кандидатам

- успешные студенты 3 -4 курсов (или 2 курса для студентов, окончивших колледж)
- практический опыт в сельском хозяйстве (с животными, техникой, в растениеводстве)
- наличие водительских прав на трактор
- владение немецким языком (начальный уровень)
- готовность уехать за границу

Возможность выучить немецкий язык

- АПОМО отправляет преподавателей немецкого языка (студентов- носителей немецкого языка) в ВУЗы – 6/8-недельный языковой курс (с марта по апрель)
- > с акцентом на аграрные термины и разговорную речь
- посещение курса - обязательно
- курс – **бесплатный**

Ach so !



Intensivkurs Deutsch für APOLLO-Praktikanten

Курс немецкого языка



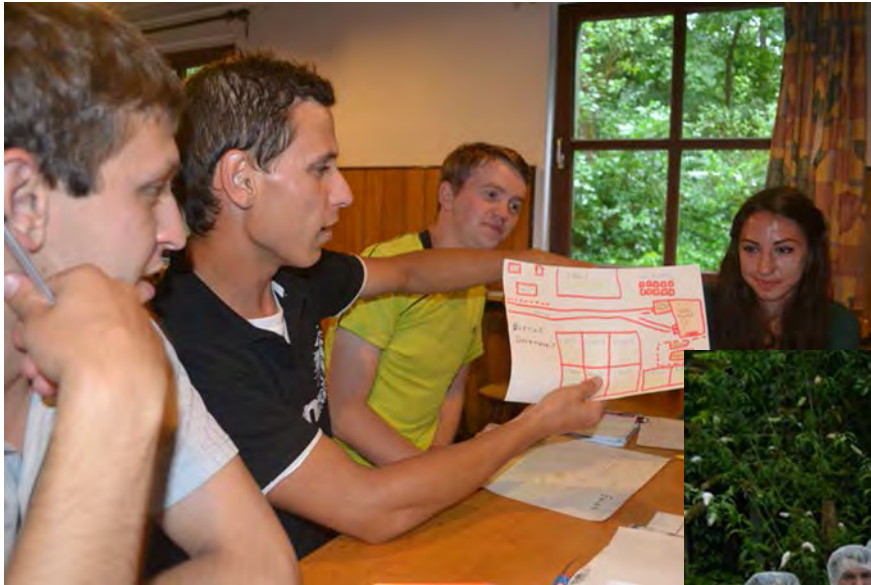
Личные кураторы

- **для практикантов и фермеров**
 - > помощь при решении конфликтов
 - > по телефону, на предприятии, на семинарах
 - > поддержка руководителей практики
- **кураторы**
 - обычно преподаватели немецкого языка
 - большинство владеют русским языком
- **В апреле**
 - подготовительный семинар для кураторов

Кураторы



Семинарская программа







...после практики

Награды для особенно успешных выпускников:

- **три призерских места** для участия в 4- или 6-недельных курсах повышения квалификации в школах для фермеров в Фрекенхорст и Хардехаусен (с января по февраль)
- **одно место практики** в научно-исследовательском институте в Бранденбурге (1 месяц летом)
- **книги по специальности**

Спасибо за Ваше внимание!



Йона Редслоб
София Вимер

*Руководители программы
практики*

APOLLO e.V.
Karl Kunger Str. 67, D-12435 Berlin

Тел. +49 30 47537251
by-ua@apollo-online.de
www.apollo-online.de